



CONSELLERÍA DE ECONOMÍA,
EMPREGO E INDUSTRIA
Dirección Xeral de Enerxía e Minas
Edif. Administrativo San Caetano s/n, Bloque 5
15781 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Asociación Autonómica Cultural e Ambiental Petón do Lobo
Reitoral nº8, Cabana de Bergantiños
A Coruña

With regard to your writ, submitted on 10 August 2018 at the Registry of the county office of the Regional Government of Galicia in Lalín, and received at this Directorate-General for Energy and Mines on 23 August 2018, which was accompanied by proof of payment of the corresponding fees, and in which you request that the documentation to which you were granted access by the Decision of 20 February 2018 be sent to you, please find attached the requested documentation in CD format, specifically:

- A) Environmental impact study of the Santa Comba mining concessions.
- B) Copy of the Decision of 25 March 2009 regarding the transfer of mining rights relating to the Santa Comba mining concessions to Incremento Grupo Inversor S.L., and the prior reports of 28 January 2008 and 23 September 2008 issued by the Provincial Delegation of the Department of Innovation and Industry of A Coruña as part of the transfer procedure.
- C) Copy of the Decision of 5 November 2015 regarding the transfer of mining rights relating to the Santa Comba mining concessions to Galicia Tin & Tungsten S.L., and the prior report of 14 October 2015 issued by the Provincial Delegation of the Department of Innovation and Industry of A Coruña as part of the transfer procedure.
- D) Copy of the Decision of 23 of September 2011, authorizing the mining plan and restoration plan of the Santa Comba mining concessions; report of 12 May 2011, and supplementary report of 27 July 2011 issued by the Provincial Delegation of the Department of Innovation and Industry of A Coruña as part of said procedure.
- E) Report by the Secretariat-General for Environmental Quality and Assessment of the Department of the Environment, Territory and Infrastructure, of 1 September 2011, stating that issuing an environmental impact statement was not required.

Bearing in mind the assertions contained in your writ, in which you accuse this Directorate-General of ineptness, seeking to imply that it does not function properly and that it has taken too long to send this information, we have deemed it necessary to make the following clarifications:

- Your writ, submitted on 10 August 2018 at the Registry of the county office of the Regional Government of Galicia in Lalín, and received at this Directorate-General for Energy and Mines on 23 August 2018, is being answered today, 24 August 2018, herein.
- The Decision granting you the right to access the information and obtain a copy thereof, after providing proof of payment of the corresponding fees, is this Directorate-General's Decision of 20 February 2018, which your association received on 7 March 2018.
- In the absence of a response from you, you were sent a new writ on 23 March 2018, registered as having been dispatched on 28 March 2010, in which you were once again told that you could pick up the documentation referred to in the Decision of 20 February 2018 at the Deputy Directorate-General for Mineral Resources, after submitting proof of payment of the corresponding fees.
- Had someone from your association come to pick up the documentation it would have been handed over to them at that moment, but no one came.
- In your complaint submitted to the Transparency Committee of Galicia on 4 April 2018, (code RSCTG 58/2017), you stated to said Committee that you had not picked up the documentation because you have had this documentation since April 2017. The Committee expressly points out, in a Decision issued on 27 June 2018 which dismissed the complaint submitted, that you had not picked up the documentation because you already had it.
- Your latest writ, submitted on 10 August 2018, is addressed to "the Conselleiro" [Head of the Department] and not to the body processing this dossier, despite the fact that it merely involved providing proof of payment of a fee corresponding to a specific dossier in which a decision has already been handed down.
- Said writ was submitted at the Registry of the county office of the Regional Government of Galicia in Lalín (Pontevedra), and was entered on the General Register of the Regional Government of Galicia in Santiago de Compostela on 14 August 2018.
- After having been received at the administrative services of the body to which it was addressed, it was forwarded to the Department's central coordinating body, i.e. the Technical Secretariat-General, which, in turn, after having verified that it did not refer to any dossier under its authority, forwarded it to the Directorate-General for Energy and Mines.
- Therefore, sending your request to a body other than that responsible for processing the dossier led to successive forwarding that delayed its receipt at this Directorate-General for Energy and Mines, a delay that can only be attributed to your having, deliberately and consciously, sent it to a body other than the processing body.
- We underline that this Directorate-General for Energy and Mines took one day to respond to your writ.
- In said writ, submitted on 10 August 2018, you allude to the prior submission of another writ accompanied by proof of payment of fees. The Administration applied

this payment to another request “because the fees for access to documentation in digital format requested herein had already been paid”.

- The aforementioned writ, submitted on 26 June 2018 at the Registry of the county office in Lalín, was, like the current writ, addressed to the “the Conselleiro”, without specifying: the body responsible for processing the dossier; the dossier to which the writ referred; or the information to which the payment of fees corresponded.
- The writ submitted on 26 June 2018, addressed to “the Conselleiro” [Head of the Department], without specifying the body, dossier or information, was forwarded by the administrative services to the Deputy Directorate-General for Energy, which, in view of the lack of the necessary details, and considering that the exact amount of the fees paid coincided with outstanding fees for receiving energy-related information requested by you, applied those fees to said information. You were informed of this circumstance in the writ of 26 July 2018, which asserts: “the writ does not specify the documentation to which it refers, or the dossier in which said documentation is requested (...) it has been understood that the fee paid corresponds to the matter referred to in the section above”.
- We have received multiple requests for information from this association that are currently being processed or have been dealt with by the different bodies of this Department; you have failed to specify the dossier or the information referred to; and you have named a recipient that is not the processing entity. All of this is typical of your association’s pattern of behaviour, whereby it generates confusion, and complicates the processing of dossiers. Furthermore, you add to this strategy by filing repeated and/or general requests, and failing to come to our premises when information is made available, or to provide more precise details regarding the information you need when so requested.
- The request for information submitted on 28 February 2017 was addressed to the Galician Regional Department of Economy, Employment and Industry in Santiago de Compostela, despite the association expressly stating in the request that you are aware that the documentation requested is located at the Head Office of the Galician regional Department in A Coruña.
- Once again, the writ now submitted (10 August 2018) does not identify the Decision granting access, the request this Decision relates to, or the exact documentation to which the request refers. The request claims that the proof of payment of the fees “related to the San Fins, Lousame and Santa Comba mines” is attached thereto, and makes reference to and includes as an attachment a copy of the writ of 23 March 2018. This attachment refers expressly to “the documentation referred to in the Decision of the Director-General for Energy and Mines of 20 February 2018 in relation to the request for access to documentation on the Grupo Minero Santa Comba mining rights concessions”. Therefore, this writ does not refer to all the mines in Santa Comba—and much less the San Fins mines in Lousame—but exclusively to the mines included in the “Grupo Minero Santa Comba” mining concessions. The Decision of 20 February 2018 specifies the documents to which access is granted, which are listed in sections A) to E) of this writ.

- Pursuant to Article 24 of Act 6/2003, of 9 May, on Fees and Charges of the Autonomous Community of Galicia, "Fees shall be paid upon filing the request for said administrative services". Along the same lines, and as a general rule, Article 14.1 of the aforementioned Act states "Fees shall be paid depending on the nature of the chargeable transaction: (...) b) Upon submission of a request giving rise to an action or dossier, which shall not be undertaken or processed until the corresponding fee is paid".
- Despite your failure to comply with this Article, given that, to date, you have never accompanied your requests for information with any proof of payment of the corresponding fees, this Department has processed all your requests for information, issuing the corresponding Decision, while at the same time reminding you that proof that the fees have been paid must be provided before the copies of the documentation can be delivered. Such conduct on the part of the Administration is evidence of its acting in good faith and in application of the "*pro actione*" principle.
- In view of the constant and unnecessary confusion created by your conduct, you are reminded that any future requests, in accordance with Act 6/2003, of 9 May, on fees and charges of the Autonomous Community of Galicia, must be accompanied by proof of the payment of fees as a prerequisite for their processing.

Santiago de Compostela

Ángel Bernardo Tahoces

Director-General for Energy and Mines

(Signed Electronically)

The Director of the Office of Interpretation of Languages hereby certifies that the above text is a true and accurate translation into the English language of the Spanish original text shown to me to that effect. Madrid, 25th January, 2019.



INTERPRETACION DE LENGUAS

Registrado al Nº 037-2019
Despachado el 25 de Enero 2019

Asociación Autonómica Cultural e Ambiental Petón de Lobo
Reitoral nº8, Cabana de Bergantiños
A Coruña

En relación con su escrito presentado el 10 de agosto de 2018 en el Registro de la oficina comarcal de Lalín recibido en esta Dirección General de Energía y Minas el día 23 de agosto de 2018, con el que acompaña el justificante acreditativo del pago de las tasas correspondientes y solicita el envío de la documentación a la que se le concede acceso en la resolución de 20 de febrero de 2018, se le remite adjunta en formato cd la documentación solicitada, en concreto:

- A) Estudio de impacto ambiental del Grupo Minero Santa Comba
- B) Copia de la resolución de 25 de marzo de 2009, de transmisión de derechos mineros del grupo Minero Santa Comba a favor de Incremento Grupo Inversor S.L. y los informes previos de 28 de enero de 2008 y 23 de septiembre de 2008 emitidos por la Delegación Provincial de la Consellería de Innovación e Industria de la Coruña en el procedimiento de transmisión.
- C) Copia de la resolución de 5 de noviembre de 2015 de transmisión de derechos mineros del grupo Minero Santa Comba a favor de Galica Tin & Tungsten S.L. y del informe previo de 14 de octubre de 2015 emitido por la Delegación Provincial de la Consellería de Innovación e Industria de la Coruña en el procedimiento de transmisión
- D) Copia de la resolución de 23 de setiembre de 2011 de aprobación del Proyecto de Explotación y Plan de Restauración del Grupo Minero Santa Comba; el informe de 12 de mayo de 2011 y el informe complementario del 27 de julio de 2011 emitidos por la Delegación Provincial de la Consellería de Innovación e Industria de la Coruña en dicho procedimiento.
- E) Informe de la Secretaría General de Calidad y Evaluación Ambiental de la Consejería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestructuras de 1 de septiembre de 2011 sobre la improcedencia de la emisión de la declaración de impacto ambiental.

Teniendo en cuenta las afirmaciones contenidas en su escrito, en las que acusa de confusión a esta Dirección General, pretendiendo dar a entender su mal funcionamiento y su retraso en la remisión de la información, se considera necesario realizar las siguientes puntualizaciones o aclaraciones:



- A su escrito presentado el 10 de agosto de 2018 en el Registro de la oficina comarcal de Lalín y recibido en esta Dirección General de Energía y Minas el día 23 de agosto de 2018, se le da contestación hoy día 24 de agosto de 2018 mediante el presente escrito.
- La resolución por la que se le reconoció derecho de acceso y de obtención de copia, previa acreditación del pago de las tasas correspondientes, es la resolución de 20 de febrero de 2018 de esta Dirección General recepcionada por esa asociación el día 7 de marzo de 2018.
- Ante su falta de respuesta se le remitió un nuevo escrito de fecha 23 de marzo de 2018 con registro de salida de 28 de marzo de 2010 en el que se le reiteraba que podía recoger en las dependencias de la Subdirección General de Recursos Minerales la documentación indicada en la resolución de 20 de febrero de 2018, previa entrega del resguardo del pago de las tasas correspondientes.
- La comparecencia para recoger la documentación, la cual supone la entrega en el mismo momento de la comparecencia, nunca se produjo.
- En su escrito de reclamación presentado ante la Comisión de Transparencia de Galicia el 4 de abril de 2018 (código RSCTG 58/2017) manifiesta a dicha Comisión, en relación con la presentación del recurso pese a no haber procedido a la recogida de la documentación, que ya dispone de ella desde abril de 2017. La Comisión hace constar expresamente que no ha recogido la documentación por disponer de ella en la resolución que dicta el 27 de junio de 2018, desestimatoria de la reclamación presentada.
- Su último escrito presentado el 10 de agosto de 2018 va dirigido al "Sr. Consellerio" y no al órgano tramitador del expediente, a pesar de tratarse de la mera acreditación de pago de una tasa correspondiente a un expediente concreto ya resuelto.
- Dicho escrito fue presentado en el Registro de la Oficina Comarcal de Lalín (Pontevedra), teniendo entrada en el Registro General de la Xunta de Galicia en Santiago de Compostela el 14 de agosto de 2018.
- Recibido en los servicios administrativos del órgano al que se dirigió, fue trasladado al órgano coordinador central de la Consellería, esto es, la Secretaría General Técnica, la cual, a su vez, tras comprobar que no se refiere a ningún expediente de su competencia, lo remite a la Dirección General de Energía y Minas.
- Por tanto, la remisión de su solicitud a un órgano diferente al tramitador provoca sucesivos traslados que retrasan la recepción en esta Dirección General de Energía y Minas, retraso que sólo puede ser achacado a la remisión deliberada y consciente por su parte a un órgano diferente del tramitador.
- Se subraya que esta Dirección General de Energía y Minas tarda 1 día en dar respuesta a su escrito.
- En dicho escrito presentado el 10 de agosto de 2018 alude a la previa presentación de otro escrito acompañado de justificación de pago de tasas que fue aplicado por la Administración al pago de las tasas correspondientes a otra solicitud y del que



dice “como quiera que el pago de las tasas para el acceso a la documentación en formato digital que aquí se requiere ya se había realizado”.

- Tal escrito anterior, presentado el 26 de junio de 2018 en el Registro de la Oficina Comarcal de Lalín, iba dirigido, del mismo modo que el actual, al “Sr. Conselleiro”, sin identificar en él el concreto órgano tramitador del expediente, el expediente al que se refería ni la información a la que correspondía el pago de las tasas.
- Dicho escrito presentado el 26 de junio de 2018, -dirigido al Sr. Conselleiro, sin identificar órgano, expediente ni información-, fue remitido por los servicios administrativos a la Subdirección de Energía, la cual, a la vista de la falta de suficientes datos identificativos y de que la cuantía exacta de los tasas pagadas coincidía con tasas pendientes de pago para la recogida de una información en materia de energía solicitada por ustedes, las aplicó a dicha información, de lo cual se le informó en el escrito de 26 de julio de 2018 que dice:, “en el escrito no se identifica la documentación a la que hace referencia, ni el expediente sobre el que se solicita esta documentación (...) se entiende que el pago de esta tasa corresponde a lo indicado en el apartado anterior”.
- Teniendo en cuenta que son múltiples las solicitudes de información de esa asociación en tramitación o resueltas por los diferentes órganos de esta Consellería, la no identificación del expediente ni de la información a la que se refiere así como la indicación de un destinatario que no se corresponde con el órgano tramitador, forma parte de la pauta de actuación de esa asociación con la que genera confusión y dota de complejidad la tramitación de los expedientes, estrategia a la que también contribuye la presentación de solicitudes reiterativas y/o genéricas y la ausencia de comparecencia cada vez que se pone información a su disposición o se le requiere para concretar la información solicitada.
- Ya la solicitud de información presentada el día 28 de febrero de 2017 la dirigieron a la Consellería de Economía, Empleo e Industria en Santiago de Compostela, pese a indicar expresamente en ella que son concedores de que la documentación que solicitan se encuentra en la Jefatura Territorial de la Consellería en A Coruña.
- De nuevo, en el escrito ahora presentado (10 de agosto de 2018) tampoco identifica ni la resolución de concesión de acceso ni la solicitud de que deriva ni la documentación exacta a que se refiere. Se dice que se adjunta el pago de las tasas “relacionadas con las explotaciones mineras de San Fins, de Lousame e Santa Comba”, y se hace referencia y se adjunta copia del escrito de 23 de marzo de 2018. Este escrito que se adjunta se refiere expresamente a “la documentación indicada en la resolución del Director General de Energía y Minas del 20 de febrero de 2018 en relación a su solicitud de acceso a documentación relativa a derechos mineros del Grupo Minero Santa Comba”. Por tanto, dicho escrito no se refiere a explotaciones mineras de Santa Comba sino exclusivamente del “Grupo Minero Santa Comba” ni mucho menos a explotaciones mineras de San Fins, en Lousame. En todo caso, la resolución de 20 de febrero de 2018 especifica con exactitud los documentos a los que se concede acceso que son los indicados en los apartados A) a E) de este escrito.



- De conformidad con el artículo 24 de la Ley 6/2003, de 9 de mayo, de tasas y precios públicos de la Comunidad Autónoma de Galicia, “La tasa se devengará en el momento en que se presente la solicitud para la prestación de dichos servicios administrativos”. En el mismo sentido, y con carácter general, el art. 14.1 de dicha ley dice “Las tasas se devengarán según la naturaleza del hecho imponible: (...) b) Cuando se presente la solicitud que inicie la actuación o expediente, que no será realizada o tramitado sin que se efectúe el pago correspondiente”.
- Pese al incumplimiento de dicho artículo dado que, hasta ahora, nunca ha acompañado la acreditación del pago de las tasas con sus solicitudes, en esta Consellería se han tramitado todas sus solicitudes de información dictándose la correspondiente resolución, sin perjuicio de indicarle que la entrega de la copia de la documentación requería la previa acreditación del pago de la tasa. Esta forma de actuar de la Administración evidencia buena fe y aplicación del principio *“pro actione”*.
- A la vista de la confusión constante e innecesaria creada por su modo de proceder, se le recuerda para futuras solicitudes que, tal como establece la Ley 6/2003, de 9 de mayo, de tasas y precios públicos de la Comunidad Autónoma de Galicia, la solicitud deberá venir acompañada de la acreditación del pago de tasas como requisito para su tramitación.

Santiago de Compostela

Ángel Bernado Tahoces

Director Xeneral de Enerxía e Minas

(firmado electrónicamente)

